

## السياقة واستعمال الماكنات

لا توجد ضرورة لاستعمال وسائل حذر خاصة.

### معلومات مهمة عن قسم من مركبات الدواء

المركب بروبيلين جيليكول الموجود في المحلول قد يؤدي إلى تهيج في الجلد. يحتوي هذا الدواء على 450 ملغ كحول (إيثانول) في كل 1 ملل محلول. من المحتمل الشعور بالحرق في موضع جلد مصاب. يُمنع أشغال سيطرة أو التعرض للتلوث حتى الجفاف التام للمستحضر. الحذر! مادة قابلة للاشتعال.

### 3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال المستحضر دائمًا حسب تعليمات الطبيب. يجب عليك الفحص مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا فيما يتعلق بالجرعة وبطريقة العلاج بالمستحضر.

الجرعة وطريقة العلاج سيحددان الطبيب، فقط الجرعة المُتَّبعة، عادة، هي: بعد تنظيف الجلد، ادهن أكثر من 100 ملغ من كل مناطق الجلد المصابة، مرتين في اليوم: صباحًا ومساءً، في حالة تطوّر فرط جفاف في المناطق المتعاجة، سيفحص الطبيب إمكانية تقليص وتيرة العلاج إلى مرة واحدة في اليوم. يجب الدهن بموجب تعليمات الطبيب، كما ويجب إكمال العلاج بالأدوية. من المفضل تجنب غسل المناطق المصابة في أحيان متقاربة جدًا وذلك لمنع جفاف الجلد وتفاقم الحالة. تعليمات الفتح: لفتح العبوة في أول مرة، يجب الضغط بقوة بواسطة اصبع نظيفة على مركز الاسفجة.

للاستعمال الخارجي فقط.

يُمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

### مدة العلاج

يجب ألا يتجاوز العلاج بـ أكتنريم أكثر من 4-6 أسابيع.

إذا كان لديك الانطباع بأن تأثير أكتنريم قوي جدًا أو ضعيف جدًا، توجه إلى طبيبك أو إلى الصيدلي.

إذا دهنت أكثر مما حدده الطبيب أو إذا قام طفل بابتلاع كمية من الدواء عن طريق الخطأ فتوجه فورًا إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى، واحضر عبوة الدواء معك.

يجب الاستمرار في العلاج حسب توصية الطبيب.

إذا توقفت عن استعمال أكتنريم

يجب دائمًا استشارة الطبيب إذا كنت ترغب في إيقاف العلاج.

يُمنع تناول الأدوية في الضلال! تحقق من الملصق ومن الجرعة الدوائية في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسئلة إضافية بالنسبة إلى استعمال الدواء فاستشر الطبيب أو الصيدلي.

### 4. الأعراض الجانبية

كجميع الأدوية، قد يسبب استعمال أكتنريم أعراضًا جانبية لدى قسم من المستخدمين. لا تصدم عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. من المحتمل ألا تعاني من أي منها.

• يجب التوجه فورًا إلى الطبيب إذا:

• كنت تختبر رد فعل جلدي خطير: طفح أحمر وحشفي مع تنوعات تحت الجلد وبثور (exanthematous pustulosis). نسبة شيوع هذا العرض الجانبي غير معروفة (لم يتم تحديدها تواترها بعد).

أعراض جانبية إضافية

أعراض جانبية نادرة جدًا (أقل من 1 من بين 10,000 متعالجين): جفاف، حالات احمرار، حرقنة وحكة في الجلد.

في حالات نادرة جدًا (أقل من 1 من بين 10,000 متعالجين) قد تكون هذه الأعراض انعكاسًا لرد فعل فرط حساسية للمادة الفعالة أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها أكتنريم (إكزيمات حساسية).

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات) - 1986  
يُسوق الدواء وفق وصفة طبيب فقط

أكثر

محلول بتركيز 2% w/v

مادة فعالة

كل 10 ملل محلول يحتوي على 0.2 غرام إريثروميسين (erythromycin)

مواد غير فعالة ومثيرة للحساسية: أنظر الفصل 2 البند "معلومات مهمة عن قسم من مركبات الدواء"، والفصل 6 "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة بعناية حتى نهايتها وذلك قبل البدء باستعمال الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية فتوجه إلى الطبيب أو إلى الصيدلي.

هذا الدواء وصف لك. لا تعطه للآخرين؛ لأنه قد يضرّ بهم، حتى لو بدا لك تشابه بين حالتك وحالتهم الصحية.

### 1. لم أعد هذا الدواء؟

علاج موضعي بمضادات حيوية لـ "حب الشباب" (acne) وخاصة حب الشباب الالتهابي المصحوب ببثور متقشرة (inflammatory acne with papules and pustules).

المجموعة العلاجية:

مستحضرات مضادة لحب الشباب للاستعمال الموضعي، مضادة للتلوثات.

يتسرب إريثروميسين، وهو المادة الفعالة في المستحضر، إلى قنوات الإفراز في غدد الزهم (sebum) في الجلد، ويعمل بشكل محدد ضد الجراثيم التي لها دور هام في تطوّر حب الشباب. يدعم الأساس الكحولي فعالية إريثروميسين المضادة للجراثيم ويذيب أيضًا فائض الزهم الذي يُنتج في حب الشباب.

### 2. قبل استعمال الدواء

يُمنع استعمال الدواء:

- إذا وُجدت لديك حساسية (حساسات) لإريثروميسين أو لأحد المركبات الأخرى التي يحتويها الدواء (أنظر البند 6).

تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء

تحدث مع الطبيب أو مع الصيدلي قبل استعمال أكتنريم.

يجب اتخاذ الحذر عند استعمال أكتنريم عندما يكون الاستعمال على الوجه. يُمنع أن يلامس أكتنريم العينين.

تفاعلات إربود فعل بين الأدوية

إذا كنت تتناول أو تتناول مؤخرًا أدوية أخرى بما في ذلك الأدوية بدون وصفة طبية والمكملات الغذائية، فأخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك.

لا توجد تفاعلات معروفة مع أدوية أخرى.

الحمل والإرضاع

الحمل

بإمكانك استعمال أكتنريم إذا كنت حاملاً، لأن المادة الفعالة إريثروميسين الموجودة في المستحضر لا تمتص عن طريق الجلد إلى تيار الدم بكمية كبيرة. ولذلك من غير المتوقع حدوث تأثيرات غير مرغوبة على الجنين.

الإرضاع

بإمكانك استعمال أكتنريم إذا كنت مرضعة، لكن يجب عليك التأكد من عدم حدوث تلامس بين فم الطفل ومناطق الجسم التي دهنت عليها أكتنريم.

بعد فترة متواصلة من العلاج، قد تتفاقم الأعراض نتيجة تطوّر مقاومة (عدم حساسية الجرثومة) والتهاب الجلد (Dermatitis) الذي يسببه جراثيم معينة.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية أو إذا عانيت من عرض جانبي غير مذكور في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

### التبليغ عن الأعراض الجانبية

من الممكن تبليغ وزارة الصحة عن أعراض جانبية من خلال الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية نتيجة لعلاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) الذي يحوّلك إلى استمارة عبر الإنترنت للتبليغ عن الأعراض الجانبية، أو عبر دخول الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

بالإضافة إلى ذلك، يمكن التبليغ بواسطة إرسال بريد إلكتروني إلى العنوان: [safety@trima.co.il](mailto:safety@trima.co.il)

## 5. كيف يخزن الدواء؟

- تجنّب التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء، وكلّ دواء آخر في مكان مغلق، بعيدًا عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد و/أو الأطفال، وهكذا تتجنّب التسمّم. لا تسبّب التقويّ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.
- يُمنع استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية ينسب إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

### شروط التخزين

- يجب التخزين في درجة حرارة تحت الـ 25°C.

### مدة الصلاحية بعد الفتح لأول مرّة

- يمكن استعمال أكنتريم حتى 6 أشهر بعد الفتح لأول مرّة.
- يُمنع إلقاء الأدوية في مياه الصرف الصحيّ (المرحاض أو الحوض). اسأل في الصيدلية حول المكان للتخلّص من أدوية التي لم تعد لك حاجة إليها. إنّ ذلك سيساعد في الحفاظ على البيئة

## 6. معلومات إضافية

بالإضافة إلى المركب الفعّال، يحتوي الدواء، أيضًا:

Alcohol, propylene glycol, oleyl alcohol, perfume essence.

كيف يبدو الدواء وماذا تحوي العبوة

أكنتريم هو محلول صاف، عديم اللون/أصفر فاتح.

يتمّ تسويق أكنتريم بقنينة زجاجية تحتوي على 25 ملل من المحلول.

المُنتج وصاحب التسجيل: تريما، منتجات طبية إسرائيلية معبروت م.ض.، معبروت 4023000، إسرائيل.

تمّ تحريرها في نيسان 2021 وفق تعليمات وزارة الصحة.

رقم تسجيل الدواء في سجلّ الأدوية الرسمي في وزارة الصحة:

035-38-25621-00

لتبسيط قراءة هذه النشرة وتسهيلها ورد النصّ بصيغة المذكّر. مع هذا فالدواء معدّ لكلا الجنسين.



# تريما

معبروت 4023000  
منتجات طبية إسرائيلية  
معبروت م.ض.

0321F